

## § 1 Zakres obowiązywania / Informacje ogólne

- Niniejsze Ogólne Warunki Handlowe (zwane dalej „OWH”) mają zastosowanie dla wszystkich naszych dostaw i usług – także przyszłych dostaw i usług – o ile klient jest przedsiębiorcą w rozumieniu § 14 BGB (niemieckiego kodeksu cywilnego), osobą prawną prawa publicznego lub specjalnym funduszem prawa publicznego.
- Odbiegające, sprzeczne lub uzupełniające warunki handlowe klienta nie są dla nas wiążące, chyba że wyraźnie wyraziliśmy zgodę na ich obowiązywanie. Dotyczy to również sytuacji, w której nie sprzeciwiamy się wyraźnie ważności warunków klienta lub realizujemy dostawę dla klienta bez zastrzeżeń.
- Istotne z punktu widzenia prawa oświadczenia i zawiadomienia, które klient ma nam złożyć po zawarciu umowy (np. wyznaczenie terminów, zawiadomienie o wadach, oświadczenie o odstąpieniu od umowy lub jej zmniejszeniu), muszą być dla swej skuteczności złożone w formie pisemnej. Forma pisemna w rozumieniu niniejszych OWH obejmuje formę pisemną i tekstową (np. list, e-mail, faks). Prawne wymogi formalne i dalsze dokumenty, w szczególności w przypadku wątpliwości co do legitymacji osoby składającej oświadczenie, pozostają nienaruszone.
- Wzmianki dotyczące obowiązywania przepisów prawnych mają tylko znaczenie wyjaśniające. Nawet bez tego rodzaju wyjaśnienia obowiązują zatem przepisy ustawowe, o ile nie zostały one bezpośrednio zmienione lub wyraźnie wyłączone w niniejszych OWH.

## § 2 Oferta i zawarcie umowy

- Nasze oferty zawsze mogą ulec zmianie, chyba że są wyraźnie oznaczone jako wiążące.
- Umowa zostaje zawarta dopiero po potwierdzeniu przez nas zamówienia w formie tekstowej lub pisemnej lub po zrealizowaniu przez nas dostawy lub usługi. Klient jest z zasady związany swoim zamówieniem przez okres czterech tygodni.
- Zastrzegamy sobie prawo własności i prawa autorskie do wszystkich przedstawionych przez nas ofert i kosztorysów, jak również rysunków, ilustracji, obliczeń, broszur, katalogów, modeli, narzędzi lub innych dokumentów i pomocy udostępnionych klientowi. Klient nie może udostępniać tych przedmiotów osobom trzecim jako takich lub w zakresie treści, ujawniać ich, wykorzystywać samodzielnie lub za pośrednictwem osób trzecich lub powielać bez naszej wyraźnej zgody. Na nasze żądanie zwróci nam te przedmioty w całości i zniszczy wykonane kopie, jeśli nie będą mu już potrzebne w zwykłym toku działalności lub jeśli negocjacje nie doprowadzą do zawarcia umowy.

## § 3 Terminy dostaw / zastrzeżenie dostawy własnej / przeskody w dostawie / opóźnienie dostawy

- Okresy lub terminy dostaw są z reguły niewiążące, chyba że uzgodniono inaczej. Jeśli uzgodniono, że wysłaliśmy towary, wiążące okresy lub terminy dostawy obowiązują dopiero od momentu przekazania zamówionych towarów przewoźnikowi, a nasze zobowiązanie do dostawy i wykonania świadczenia jest uzależnione od prawidłowej i terminowej dostawy do nas.
- Poważne, nieprzewidywalne zdarzenia, których nie da się uniknąć nawet przy zachowaniu najwyższej staranności, takie jak w szczególności
  - siła wyższa;
  - nieszawinione spory pracownicze, zamieszki, konflikty zbrojne lub terrorystyczne, bunt, blokada, embargo, epidemie/pandemie;
  - pożar/wybuch/powódź, za który strona nie ponosi odpowiedzialności; lub
  - problemy techniczne Internetu, na które żadna ze stron nie ma wpływu; nie dotyczy to sytuacji, gdy i o ile oferujemy również usługę telekomunikacyjną, które uniemożliwiają wykonanie usługi (w całości lub w części, trwale lub czasowo) zwalniają strony umowy z obowiązku jej wykonania na czas trwania zakłócenia i w zakresie jego skutków. Dotyczy to również sytuacji, gdy któryś z naszych dostawców i/lub podwykonawców zostanie dotknięty poważnymi wydarzeniami i z tego powodu nie będziemy mogli spełnić naszego świadczenia w całości lub w części. W takich przypadkach wszelkie terminy dostaw ulegają odpowiedniemu przedłużeniu. Nowy termin dostawy

zostanie podany do wiadomości klienta. Każda ze stron jest zobowiązana do natychmiastowego powiadomienia drugiej strony o wystąpieniu i ustaniu poważnego zdarzenia.

Jeżeli usługa nie jest również dostępna w nowym terminie dostawy, jesteśmy uprawnieni do odstąpienia od umowy w całości lub w części. Natychmiast zwrócimy wszelkie spełnione świadczenia wzajemne przez klienta.

- Przestrzeganie wiążących terminów lub dat dostaw uzależnione jest od terminowego i prawidłowego wypełnienia przez klienta wszystkich ciężących na nim obowiązków współdziałania. W przeciwnym razie termin dostawy ulega przedłużeniu o opóźnienie spowodowane przez klienta.
- W przypadku opóźnienia w dostawie klient może, jeśli spełnione są wymogi ustawowe, żądać oprócz dostawy także odszkodowania za szkody, które w sposób oczywisty zostały spowodowane przez opóźnienie. W przypadku zwykłego zaniedbania roszczenie to jest ograniczone do 0,5% wartości towaru danej dostawy za każdy tydzień zwłoki, ale nie więcej niż 5% wartości towaru danej dostawy.
- Prawo klienta do odstąpienia od umowy po upływie wyznaczonego przez niego rozsądnego terminu i/lub do żądania odszkodowania za niewykonanie umowy zgodnie z punktem 10 pozostaje nienaruszone. Nienaruszone pozostają również nasze ustawowe prawa, w szczególności w przypadku wyłączenia obowiązku świadczenia (np. z powodu niemożności lub niecelowości świadczenia i/lub świadczenia uzupełniającego).

## § 4 Dostawa / Przeniesienie ryzyka / Odbiór / Opóźnienie odbioru

- O ile nie uzgodniono inaczej, dostawy odbywają się na zasadzie EXW loco fabryka (Incoterms 2020). Na życzenie i koszt klienta towar zostanie wysłany do innego miejsca przeznaczenia (sprzedaż przez dostawę do miejsca innego niż miejsce spełnienia świadczenia). O ile nie ustalono inaczej, jesteśmy uprawnieni do określenia rodzaju i sposobu wysyłki (w szczególności firmy transportowej, trasy wysyłki, opakowania).
- Jeżeli towar jest wysyłany na życzenie klienta, odbywa się to na jego ryzyko. Ryzyko przechodzi na klienta z chwilą załadunku pojazd transportowy. Jeżeli transport opóźni się z przyczyn leżących po stronie klienta, ryzyko przechodzi na klienta w momencie, gdy dostawa jest gotowa do wysyłki, a my powiadomiliśmy o tym klienta.
- Częściowe dostawy i świadczenia z naszej strony są dopuszczalne, z uwzględnieniem naszych interesów, chyba że są one nieuzasadnione dla klienta. Za nieracjonalność uważa się w szczególności, gdy dostawa częściowa powoduje u klienta znaczne dodatkowe nakłady lub dodatkowe koszty, dostawa częściowa nie nadaje się do wykorzystania przez klienta w zakresie zgodnego z umową przeznaczenia lub nie jest zapewniona dostawa pozostałych zamówionych towarów.
- W przypadku zwłoki w odbiorze, braku współpracy lub opóźnienia naszej dostawy z innych przyczyn, za które odpowiada klient, jesteśmy uprawnieni do żądania odszkodowania za powstałą szkodę łącznie z dodatkowymi nakładami (np. koszty magazynowania). Za to pobieramy zryczałtowane odszkodowanie w wysokości 0,70 € za każdy dzień kalendarzowy i m<sup>2</sup> powierzchni magazynowej, począwszy od terminu dostawy lub w przypadku braku terminu dostawy od zgłoszenia gotowości towaru do wysyłki. Dowód wyższej szkody i nasze roszczenia prawne (w szczególności zwrot kosztów dodatkowych, stosowne odszkodowanie, odstąpienie od umowy) pozostają nienaruszone; kwota ryczałtowa zostanie zaliczona na poczet dalszych roszczeń pieniężnych. Klient jest uprawniony do udowodnienia, że nie ponieśliśmy żadnej szkody lub ponieśliśmy tylko znacznie mniejszą szkodę niż wspomniana kwota ryczałtowa.
- Ubezpieczenie transportu może być zawarte na życzenie i koszt klienta.
- W obrocie handlowym do zgłoszenia szkody przewoźnikowi stosuje się regulację § 438 HGB (niemieckiego kodeksu handlowego). Klient niezwłocznie dostarczy nam kopię zgłoszenia.

## § 5 Ceny / Fakturowanie

- Nasze ceny podane w euro są decydujące,

plus odpowiednio obowiązujący podatek VAT, opakowanie, inne podatki, wszelkie koszty transportu i ubezpieczenia transportu, cła, opłaty i inne opłaty publiczne licząc z naszego danego magazynu.

- O ile nie uzgodniono inaczej, decydujące są nasze ceny podane w chwili zawarcia umowy lub w chwili wywołania zamówienia.
- W przypadku dostaw towarów, które mają nastąpić później niż cztery miesiące po zawarciu umowy zgodnie z ustaleniami, jesteśmy uprawnieni do przeniesienia na klienta wszelkich podwyżek cen przez dostawców nadrzędnych, które miały miejsce w momencie dostawy towarów. Klient ma prawo do odstąpienia od umowy kupna w przypadku, gdy wynikający z tego wzrost cen przekracza 10%.
- Faktury mogą być według naszego uznania wysyłane pocztą lub elektronicznie przez e-mail. Rachunki elektroniczne przesyłamy klientowi w formie PDF na podany do naszej wiadomości adres e-mailowy. Klient musi niezwłocznie poinformować nas o każdej zmianie adresu pocztowego lub e-mailowego używanego do wysyłania faktur.

## § 6 Warunki płatności / Zapadalność / Zwłoka w płatności / Potrącenia i zatrzymanie

- W przypadku braku innej umowy, cena zakupu lub wynagrodzenie zostanie zapłacone najpóźniej w ciągu 8 dni kalendarzowych od daty wystawienia faktury i wykonania usługi.
- Jesteśmy uprawnieni, również w ramach trwających stosunków handlowych, w dowolnym momencie do realizacji dostawy w całości lub w części wyłącznie za zaliczką lub przedpłatą. Odpowiednie zastrzeżenie deklarujemy najpóźniej z potwierdzeniem zamówienia.
- Po upływie terminu płatności zgodnie z punktem 6.1 warunków klient pozostaje w zwłoce. W okresie zwłoki cena zakupu będzie oprocentowana według obowiązującej ustawowej stopy odsetek za zwłokę (§§ 288 ust. 2, 247 ust. 1 BGB [niemieckiego kodeksu cywilnego]). Zastrzegamy sobie prawo do dochodzenia dalszych szkód powstałych w wyniku opóźnienia. W odniesieniu do kupców nasze roszczenie o komercyjne odsetki za zwłokę (§§ 352, 353 HGB) pozostaje nienaruszone.
- W przypadku zwłoki w płatności przysługuje nam również ryczałt w wysokości 40 €. Kwota ryczałtu zostanie zaliczona na poczet należnego odszkodowania, o ile szkoda jest wykazana w kosztach postępowania sądowego.
- O ile za naszą zgodą klient jest uprawniony do zapłaty w obcej walucie, do przeliczenia na euro obowiązują kurs danej waluty obcej w dniu otrzymania przez nas zapłaty.
- Płatność wekslem lub czekiem jest dozwolona tylko za wyraźną zgodą i jest uważana za dokonaną w drodze zabezpieczenia. Koszty związane z wykupem weksła lub czeku ponosi klient.
- Jesteśmy uprawnieni do wykonania lub realizacji zaległych dostaw tylko za zaliczką lub zabezpieczeniem, jeżeli po zawarciu umowy nastąpi lub ujawni się istotne pogorszenie sytuacji finansowej klienta, które może zagrozić wypełnieniu zobowiązań klienta wobec nas. Jeżeli po wyznaczeniu odpowiedniego terminu nie nastąpi jednoczesna zapłata ani zabezpieczenie, możemy po bezskutecznym upływie terminu odstąpić od umowy i zażądać również zaliczki na poczet przyszłych dostaw.
- Prawo do potrącenia i zatrzymania przysługuje klientowi tylko wtedy, gdy jego roszczenie zostanie przez nas uznane, zostało prawomocnie potwierdzone przez sąd lub klientowi przysługuje prawo z tytułu wad.

## § 7 Dopuszczenie towarów do obrotu i prawa własności osób trzecich w przypadku dostaw eksportowych

W przypadku zakupów wysyłkowych/dostaw eksportowych klient jest odpowiedzialny za to, aby towar wraz z opakowaniem i oznakowaniem był zdalny do obrotu w kraju importu i nie naruszał praw własności osób trzecich. Kontrola faktyczna i prawna nie jest przez nas dokonywana. W przypadku naruszenia praw własności osób trzecich w kraju importu, klient zwolni nas z wszelkich roszczeń osób trzecich.

## § 8 Zastrzeżenie własności, przelew wierzytelności



- Zastrzegamy sobie prawo własności do towaru (dalej: towar zastrzeżony) do momentu spełnienia wszystkich roszczeń przysługujących nam z umowy kupna i stosunków handlowych z klientem oraz roszczeń powstałych w przyszłości. Zastrzeżenie prawa własności zabezpiecza również wszelkie uznane lub przyczynowe roszczenia bilansowe ze stosunków rachunku bieżącego.
  - Jeżeli klient zwleka z wypełnieniem swojego roszczenia o zapłatę, mamy prawo odebrać towar z zastrzeżeniem prawa własności po bezskutecznym wyznaczeniu rozsądnego terminu do spełnienia świadczenia. Klient ponosi koszty transportu związane z odbiorem towaru. Odebranie lub zajęcie zastrzeżonego towaru stanowi odstąpienie od umowy. Jesteśmy uprawnieni do zbycia odebranych przez nas towarów z zastrzeżeniem prawa własności. Wpływy z realizacji zostaną skompensowane z istniejącymi zobowiązaniami klienta. Ponadto mamy prawo do potrącenia odpowiedniej kwoty za koszty realizacji.
  - Przetwarzanie lub przekształcanie (dalej łącznie: "przetwarzanie") zastrzeżonego towaru odbywa się dla nas jako producenta i na nasze zlecenie, przy czym nie powstają z tego tytułu żadne zobowiązania. Prawo własności do nowych towarów powstałych w wyniku przetworzenia przysługuje nam niezależnie od czasu i stopnia przetworzenia. W przypadku przetworzenia z innymi towarami nienależącymi do klienta, przysługuje nam prawo do współwłasności nowego towaru proporcjonalnie do wartości zastrzeżonego towaru względem innych przetworzonych towarów w momencie przetworzenia.
  - W przypadku, gdy klient, niezależnie od powyższego postanowienia, nabyte (współ)własność naszego towaru z zastrzeżeniem własności poprzez przetworzenie, niniejszym przenosi już na nas (współ)własność nowego towaru i przechowuje go dla nas w bezpiecznym miejscu. Niniejszym akceptujemy już tym momencie takie przeniesienie własności. Klient niniejszym ceduje na nas wszelkie roszczenia o wydanie wobec posiadaczy trzecich. Niniejszym przyjmujemy tę cesję.
  - W przypadku, gdy dostarczony przez nas towar podlegający zastrzeżeniu własności zostanie połączony, nierozłącznie zmieszany lub wymieszany z innym towarem (dalej łącznie: "połączenie"), klient niniejszym przenosi na nas swoje prawa (współ)własności do połączonego nowego towaru proporcjonalnie do wartości towaru podlegającego zastrzeżeniu własności do wartości pozostałych połączonych towarów w momencie połączenia i będzie je następnie dla nas przechowywał. Klient niniejszym ceduje na nas wszelkie roszczenia o wydanie wobec posiadaczy trzecich. O ile zastrzeżony towar zostanie połączony z rzeczami ruchomymi osoby trzeciej w taki sposób, że towary osoby trzeciej będą traktowane jako główny przedmiot, klient niniejszym przenosi na nas tytułem zabezpieczenia przysługujące mu wobec osoby trzeciej roszczenie o wynagrodzenie w wysokości odpowiadającej kwocie fakturowej zastrzeżonego towaru. Niniejszym przyjmujemy wyżej wymienioną cesję.
  - Powstałe w wyniku przetworzenia lub połączenia nowe towary, jak również przysługujące nam lub przeniesione prawa majątkowe służą jako zabezpieczenie naszych roszczeń w taki sam sposób jak same towary zastrzeżone. W związku z tym stosuje się odpowiednio przepisy obowiązujące dla towarów podlegających zastrzeżeniu własności.
  - Klient jest upoważniony do odsprzedaży towarów z zastrzeżeniem prawa własności, które są naszą (współ)własnością w zwykłym obrocie gospodarczym. Zabrania się mu zastawiania lub przenoszenia towarów na zabezpieczenie. Klient niniejszym ceduje na nas wszystkie roszczenia, które przysługują mu z tytułu odsprzedaży, niezależnie od tego, czy powstały one przed, czy po przetworzeniu lub połączeniu, łącznie ze wszystkimi prawami dodatkowymi, jak również roszczeniami odszkodowawczymi wobec ubezpieczyciela kredytu. Niniejszym przyjmujemy tę cesję. W przypadku, gdy towar podlegający zastrzeżeniu własności jest tylko naszą współwłasnością lub jest sprzedawany przez klienta wraz z innymi, nienależącymi do nas towarami – niezależnie od ich stanu – za cenę łączną, cesja wierzytelności następuje tylko do wysokości zaległej kwoty, którą obciążyliśmy klienta za towar podlegający zastrzeżeniu własności.
  - Jeżeli klient włączy roszczenia z tytułu odsprzedaży towaru z zastrzeżeniem prawa własności lub nowego towaru do istniejącego z kolejnym nabywcą stosunku rachunku bieżącego, to klient niniejszym odstępuje nam wszelkie uznane lub powstałe na jego korzyść saldo przyczynowe do wysokości odpowiadającej łącznej kwocie roszczeń z tytułu odsprzedaży towaru z zastrzeżeniem prawa własności włączonych do rachunku bieżącego i podlegających cesji na nas zgodnie z niniejszym punktem 8. Niniejszym przyjmujemy tę cesję.
  - Do odwołania klient jest upoważniony do egzekwowania scedowanych na nas należności z odsprzedaży zastrzeżonego towaru. Nasze prawo do egzekwowania należności pozostaje przez to nienaruszone. Nie będziemy jednak sami egzekwować należności ani odwoływać upoważnienia do polecenia zapłaty, dopóki klient należycie wypełnia swoje zobowiązania płatnicze.
  - Ponadto klient jest zobowiązany do udostępnienia nam w każdej chwili zastrzeżonego towaru, a na nasze żądanie do zidentyfikowania zastrzeżonego towaru jako naszej (współ)własności oraz do udzielenia nam wszystkich żądanych informacji dotyczących zastrzeżonego towaru, jego sprzedaży i dochodzonych w związku z tym roszczeń. W przypadku zwłoki w płatności klient jest zobowiązany na nasze żądanie powiadomić swojego kolejnego nabywcę o przeniesieniu roszczenia.
  - W przypadku, gdy klient otrzyma weksle lub czeki z odsprzedaży osobie trzeciej, sceduje na nas przysługującą mu wierzytelność wekslową lub czekową w wysokości wierzytelności scedowanej na nas z odsprzedaży. Własność dokumentu weksla lub czeku przenoszona jest na nas przez klienta. Niniejszym przyjmujemy powyższe cesje i przeniesienia własności. Klient przechowuje dokument dla nas.
  - W przypadku dostępu osób trzecich do towarów objętych zastrzeżeniem własności (współ)własności do nas lub do scedowanych na nas roszczeń, klient jest zobowiązany do zabezpieczenia naszych praw i niezwłocznego powiadomienia nas o takim dostępie na piśmie, abyśmy mogli wnieść powództwo zgodnie z § 771 niemieckiego kodeksu postępowania cywilnego (ZPO). O ile osoba trzecia nie jest w stanie zwrócić nam kosztów postępowania sądowego zgodnie z § 771 ZPO, klient jest zobowiązany do pokrycia tych kosztów.
  - Tak długo, jak długo istnieje nasze prawo (współ)własności do dostarczonego towaru objętego zastrzeżeniem własności, klient jest zobowiązany do wystarczającego ubezpieczenia go na własny koszt od ognia, wody i szkód kradzieżowych. Klient niniejszym ceduje na nas roszczenia wynikające z przypadku szkody, w szczególności wobec zakładu ubezpieczeń, w celu zabezpieczenia naszych roszczeń do wysokości naszej zaległej należności z dostarczonego towaru zastrzeżonego. Niniejszym przyjmujemy tę cesję.
  - Jesteśmy zobowiązani do zwolnienia naszych zabezpieczeń na żądanie klienta w zakresie, w jakim możliwa do zrealizowania wartość zabezpieczeń przewyższa zabezpieczane wierzytelności o więcej niż 10%; mamy swobodę wyboru zabezpieczeń, które mają być zwolnione.
  - W zakresie, w jakim zastrzeżenie własności lub inne zabezpieczenia, o których mowa w niniejszym punkcie 8, byłyby nieskuteczne lub niewykonalne ze względu na bezwzględnie obowiązujące przepisy prawa obcego, uznaje się, że uzgodniono zabezpieczenie odpowiadające zastrzeżeniu własności lub odpowiedniemu zabezpieczeniu. W tym zakresie klient będzie współpracował w zakresie wszelkich środków niezbędnych do ustanowienia i utrzymania takiego zabezpieczenia.
- ### § 9 Rekojmia za wady
- Do praw klienta w przypadku wad materiałowych i wad prawnych stosuje się przepisy ustawowe, o ile poniżej nie ustalono inaczej.
  - Gwarantujemy jedynie, że towar w miejscu spełnienia świadczenia w Niemczech (punkt 13.1) nadaje się do sprzedaży, jest wolny od praw własności przemysłowej i/lub praw autorskich osób trzecich. Jeżeli klient dowie się o wadach prawnych dostarczonego towaru lub jeżeli zostaną wobec niego wysunięte roszczenia z tytułu naruszenia przepisów ustawowych lub z tytułu naruszenia praw własności przemysłowej lub praw autorskich osób trzecich, musi nas o tym niezwłocznie

poinformować.

- Roszczenia z tytułu wad ze strony klienta zakładają, że wypełnił on swoje ustawowe obowiązki w zakresie kontroli i zgłaszania wad (§ 377 HGB (niemieckiego kodeksu handlowego)). W przypadku materiałów budowlanych i innych towarów przeznaczonych do wbudowania, zamocowania, zainstalowania lub innego dalszego przetworzenia, kontrola musi być w każdym przypadku przeprowadzona bezpośrednio przed wbudowaniem, zamocowaniem, zainstalowaniem lub przetworzeniem.
- Jeżeli podczas kontroli lub później ujawni się wada, należy nas o tym niezwłocznie powiadomić, najpóźniej jednak należy to zrobić w ciągu tygodnia. Dla dotrzymania terminu wystarcza wysyłka przed upływem terminu. Jeżeli klient nie przeprowadzi odpowiedniej kontroli i/lub nie zawiadomi o wadach, prawa z tytułu wad są wykluczone.
- Późniejsze spełnienie świadczenia następuje, według naszego uznania, przez usunięcie wady lub przez dostawę towaru wolnego od wad. Jeżeli wybrany przez nas rodzaj świadczenia uzupełniającego jest dla klienta w indywidualnym przypadku nieuzasadniony, klient może go odrzucić. Nasze prawo do odmowy świadczeń uzupełniających w warunkach ustawowych pozostaje nienaruszone.
- Jesteśmy uprawnieni do uzależnienia wszelkich późniejszych należnych świadczeń od zapłacenia przez klienta należnej ceny zakupu. Klient jest jednak uprawniony do zatrzymania odpowiedniej części ceny zakupu w związku z wadą.
- Ponosimy koszty w maksymalnej wysokości kosztów własnych niezbędne do przeprowadzenia kontroli i późniejszego wykonania, w szczególności koszty transportu, przejazdu, pracy i materiałów (ale nie koszty demontażu i montażu), jeżeli wada rzeczywiście występuje. W przeciwnym razie możemy żądać od klienta zwrotu kosztów poniesionych w wyniku nieuzasadnionego żądania usunięcia wad, w szczególności kosztów kontroli i transportu, chyba że brak wadliwości nie był dla klienta rozpoznawalny.
- Jeżeli świadczenie uzupełniające nie powiodło się lub wyznaczony przez klienta rozsądny termin świadczenia uzupełniającego upłynął bezskutecznie lub jest zbędny zgodnie z przepisami prawa, klient może odstąpić od umowy lub żądać obniżenia ceny kupna. W przypadku nieistotnej wady klientowi nie przysługuje jednak prawo do odstąpienia od umowy.
- W celu ograniczenia naszej odpowiedzialności jako producenta, klient jest zobowiązany do natychmiastowego przekazania nam wszystkich dostępnych mu informacji, które wskazują na istnienie wad. Klient musi niezwłocznie i wszechstronnie wspierać nas we wszelkich działaniach związanych z wycofaniem produktów, które mogą być prawnie na nas nałożone oraz zapewnić możliwość śledzenia sprzedanych przez niego towarów.
- Roszczenia klienta o zwrot nakładów zgodnie z § 445a ust. 1 niemieckiego kodeksu cywilnego (BGB) są wykluczone, chyba że ostatnią umową w łańcuchu dostaw jest zakup towarów konsumpcyjnych (§ 478, 474 niemieckiego kodeksu cywilnego (BGB)) lub umowa konsumencka o udostępnienie produktów cyfrowych (§ 445c zdanie 2, 327 ust. 5, 327u niemieckiego kodeksu cywilnego (BGB)). Roszczenia odszkodowawcze i roszczenia o zwrot daremnych nakładów istnieją tylko w przypadku wad zgodnie z punktami 10 i 11, w pozostałych przypadkach są wykluczone.

### § 10 Odpowiedzialność

- Odpowiadamy bez ograniczeń na podstawie ustawy o odpowiedzialności za produkt w przypadku zawinionej szkody na życiu, ciele lub zdrowiu, jak również w przypadku umyślnego, podstępного zatajenia wady lub przyjętej przez nas gwarancji.
- Ponosimy odpowiedzialność również w przypadku wynikającego z nieznacznego niedbalstwa naruszenia istotnych zobowiązań umownych. Istotne zobowiązania umowne to takie, których wypełnienie umożliwia przede wszystkim właściwe wykonanie umowy i na których spełnieniu klient regularnie polega i może polegać. W tych przypadkach nasza odpowiedzialność jest jednak ograniczona do odszkodowania za przewidywalną szkodę typową dla tego typu umowy.
- W innych przypadkach odpowiedzialność za szkody i zwrot kosztów – niezależnie od podstawy prawnej – jest wykluczona.

- O ile nasza odpowiedzialność jest wyłączona lub ograniczona, dotyczy to również osobistej odpowiedzialności naszych przedstawicieli prawnych, pracowników i innych osób działających w naszym imieniu. To samo dotyczy zarzutu przedawnienia zgodnie z klauzulą 11.

### § 11 Przedawnienie

- Roszczenia z tytułu wad materiałowych i wad prawnych przedawniają się w ciągu jednego roku od dostawy towaru. O ile w indywidualnym przypadku uzgodniono odbiór, termin przedawnienia rozpoczyna się z chwilą odbioru.
- Ustawowy termin przedawnienia obowiązuje w przypadku roszczeń z tytułu ustawy o odpowiedzialności za produkt, w przypadku umyślności lub oszustwa, rażącego zaniedbania, w przypadkach regresu dostawcy zgodnie z §§ 478, 479 niemieckiego kodeksu cywilnego (BGB), przepisami szczególnymi §§ 438 nr 1 i 2 BGB, §§ 444, 445b BGB lub w przypadku utratą życia, obrażeniami kończyn lub naruszeniem zdrowia.

### § 12 Zakaz cesji

Na cesję jego praw z tytułu niniejszej umowy Klient musi uzyskać naszą zgodę. Zgody takiej nie będziemy bezzasadnie odmawiać, biorąc pod uwagę nasze interesy i interesy klienta. Przepis § 354a niemieckiego kodeksu handlowego (HGB) pozostaje nienaruszony.

### § 13 Miejsce wykonania / właściwość sądowa / prawo właściwe

- Miejszem wykonania wszystkich zobowiązań umownych jest nasza siedziba.
- Jeżeli klient jest kupcem w rozumieniu niemieckiego kodeksu handlowego (HGB), osobą prawną prawa publicznego lub specjalnym funduszem prawa publicznego, wyłącznym – także międzynarodowym – miejscem właściwości sądowej dla wszystkich sporów wynikających z lub w związku ze stosunkiem umownym i jego skutecznością jest nasza siedziba w Wendlingen. To samo obowiązuje, jeśli Kupujący jest przedsiębiorcą w rozumieniu § 14 niemieckiego kodeksu cywilnego (BGB). Jednakże w każdym przypadku jesteśmy również uprawnieni do wniesienia powództwa w miejscu wykonania obowiązku dostawy zgodnie z niniejszymi OWH lub wcześniejszą umową indywidualną lub w miejscu ogólnej właściwości sądowej kupującego. Nadrzędne przepisy ustawowe, w szczególności dotyczące wyłącznych kompetencji, pozostają nienaruszone.
- W ramach stosunku umownego między nami a klientem zastosowanie ma prawo Republiki Federalnej Niemiec. Międzynarodowa konwencja o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów (CISG, Konwencja Narodów Zjednoczonych o sprzedaży) nie ma zastosowania.

(Stan na: grudzień 2024)